

■ 本·期·摘·要 是期稿摘「牧職心」 暫停一次	媽媽也「瘋狂」…………… (4)	用心、關心新一代…… (4)	滿有恩典的事奉…………… (5)
	僕僕族宣教歷史 (重尋) …… (6)	短宣逐樣睇簡介…………… (8)	愛·死·你…………… (9)



## 主題信息

# 光明的兒女

鄭昌  
(啟德堂長老傳道)

每逢社會出現選舉工程的活動，期間常出現一些私德揭秘的事情，要不是一些陳年往事被人揭破喧揚；就是出現另一種現象「玩自爆」，為免一些不當的行為成為對手攻擊的焦點，而先自行引爆炸彈以減低事件被揭發所造成更大的損害。

如果「自爆」的行動是出於真誠，大家都會明白與体谅，因為人總有不足之處。相反「自爆」如果只是一種手段，則更見人罪性的可惡！歸根究底，隱藏的事，沒有不被顯露的。因此，基督徒應該要留心行光明的事，作光明的兒女。弗5:8-14論到信徒行事光明的原因：光明的特質，如何遏止暗昧的行為。

## A. 經文解釋

### 一》信徒行事光明的原因v8

「從前你們是暗昧的，如今在主裏面是光明的……」

#### 1. 生命的轉變 v8

「從前」、「如今」不單是時間上的不同，更重要的是如今在主裏面，生命是與昔日不再一樣，我們在基督裡有了新的生命，這個生命是光明的生命。約壹1:5-7「神就是光、在祂毫無黑暗，這是我們從主所聽見，又報給你們的信息，我們若說是與神相交，卻仍在黑暗裏行，就是說謊話，不行真理了，我們若在光明中行，如同神在光明中，就彼此相交，祂兒子耶穌的血也洗淨我們一切的

罪。」此段經文最少包括如下幾個要點：

- ❖ 光明是神生命的特質
- ❖ 黑暗的生活會影響我們與人與神的相交
- ❖ 一個人越親近神，越敏銳自己生命的狀態。換句話說，一個人越認為自己屬靈，靈性越好，其自我反省的能力應該越高！倘或多次或多人提醒我們均缺乏自省的行為——這樣的屬靈，只是一種自義！（補充一點：自省不是內疚、自責，乃是醒察與提昇）v9「人若認自己的罪，神是信實的，是公義的，必要赦免我們的罪，淨我們一切的不義。」信徒行事光明，因為我們今天已經在主裡面。

### 2. 活像光明的子女 v8下

保羅提醒信徒，既然我們的生命「從前」「如今」已經不再一樣，行事為人就當像光明的子女。這與4:1「……既然蒙召，行事為人就當與蒙召的恩相稱」一樣！我們的行事為人，生活見證要配得過我們的生命。所謂「聽其言、觀其行」越接近我們的人，他們不單是聽我們說些甚麼，更重要看我們做些甚麼。簡單而言，我們是否活出我們所講所信的，就如1924年英國奧運金牌選手—Eric Lidell李愛銳。有人這樣評價他的生命行事為人：「他是活得比講得更精彩的人！」又如雅各書：不單講信心，且要有行為、講愛心、更要有切實的行動；講公義、就不能重富輕貧，存兩樣的法碼行事為人。信徒行事光明的原因，因為這是光明子女應有的生活表現。

## 二》光明生活的特質v9

「光明所結的果子，就是一切良善、公義、誠實……」

### 1. 光明果子的特質

首先我們相信作者的意思並非說光明的果子，只有這幾樣，這只是其中的例子，而這些果子的特質都是正面的，是人公認的價值。聖經常以一個人所結的果子去判別那個人的生命是好是壞。因此，一個人的行為特質多少；反映出他是一個怎樣的人！

### 2. 三種果子的涵意

- 「良善」～goodness是一份善意，好意、對人一種慷慨的精神！
- 「公義」～righteousness 正直、公平，一種無私的精神。
- 「誠實」～truth 真理、真實可靠的，一份誠實求真的態度（若真實性都存疑又怎能經得起真理的考驗）

### 3. 察驗何為主所喜悅的事

不少人行事都會說自己是履行上帝的旨意，高舉遵守真理的旗幟！怎能確定這些事情是主所喜悅的呢？方法很簡單，只要把事情與上述的光明特質比對一下，就得以分解。

- ❖ 我們的「動機」是否「良善」？
- ❖ 我們的「態度」是否公平、正直？
- ❖ 我們的「事實」是否「真實可靠」。倘若未能經過這些審核的準則，就不能說這是光明，主所喜悅的事！我們應當這樣祈禱：「求神先光照自己，然後才審視自己所要處理的事情！」

## 三》如何遏止暗昧無益的事v11-13

### 1. 責備 / 顯露

v11 「那暗昧無益的事，不要與人同行，倒要責備……」 「行這事的人」是後加上去的，使句子更加清晰！「責備」英譯「顯露」（expose），使事件曝光。因此，整句的意思是：一些暗昧無益的事，需要揭示出來，好使事件因曝光而得被正視及處理。

### 2. 以為可恥的

v12 「因為他們暗中所行的，就是提起來，也是可恥的」。這是一種道德的判斷，基督

徒在世上被喻為鹽與光，是有驅除黑暗及防腐的作用。我們對於一些暗昧的事情，要有敢於說「錯」的勇氣。在社會、教會同樣會出現一些挑戰道德底線的事情。除了事件的本身，其他人的反應會成為一股文化習慣，可以遏止或助長暗昧事件的持續發展。就如政府廣告的宣傳：挺身舉報家庭暴力事件等。因此，暗昧行為的本身與週圍消極反應的文化習慣是同樣可怖的罪惡！昔日大公教會的變質，豈不是因為教會內部的道德良知下降嗎？

### 3. 顯露為要醫治

v13 「凡事受了責備，就被光明顯出來，因為一切能顯明的，就是光」。光的出現就是要驅散黑暗，將暗昧無益的事顯露，不是要將人趕入絕路，而是為遏止罪惡，並使軟弱者得著醫治，使「光」在他的生命中得見功效，這亦是教會執行紀律的最終目的。最後我想補充一點，我不是說，日後只要發現有暗昧無益的事，我們就到處張揚，事無大小鬧得街知巷聞。就著不同事件的處理，前人也積累了一些處理事件的經驗與原則：

- 隱藏的事、隱藏處理；公開的事、公開處理
- 私人的事、私下處理；公眾的事、透明處理，例如神職人員性醜聞事件
- 影響性越大的人，處理的嚴謹性及要求的道德操守理應越高！

（無論社會或教會，倘若給人的印象是上寬下緊；下嚴上鬆，這個群體將無法建立其公信力，其代價是痛苦的）。

## B. 生活應用

### 一》有關沉溺性行為

- 基督徒行事為人當像光明的兒女——因此我們當立志過追求聖潔的生活，認真面對一些暗昧無益的事，免得生命被蠶食，失去神兒女生命的光彩。
- 將我們的生活顯露於光明之中——如將電腦安放於公開的位置。
- 邀請最少兩位同性肢體作為自己的守望天使（越早將暗昧的事適當地顯露，便越早得到適切的幫助。）
- 若問題持續未有改善，應及早尋求教會或專業的輔助！

## 二》有關是非傳聞

1. 所謂謠傳止於智者，自己不要成為謠言的傳播者。
2. 了解是非傳言的根源及可信性。若事件屬道聽途說。未有充份証據，或缺乏公開的見証人，應對傳事者作出提醒及勸喻。
3. 若是非傳言影響個人聲譽，人際關係及聖工的發展。在盡可能之下，應向當事人求證澄清，以致謠傳可以盡快停止。
4. 若經過澄清、解釋，有人仍於不恰當的場合播散同樣的事情，則構成蟻做事端與誹謗，應予譴責及紀律。

## 三》有關網絡資訊散播

網絡資訊的流通是廣濶的資訊平台，正面而言將有助資訊傳播及資源的運用。但在網絡傳訊的世界，也有其道德倫理的操守。電腦倫理學院Computer Ethics institute《電腦十誡》詳見「附錄1」

- ❖ 不得以電腦傷害他人。
- ❖ 使用電腦時應經常保持對他人關心及尊重。

近日在網上流傳一份資料，內容是分析某牧者在信仰上的偏差，並且指責為「假教師」，根據信徒行事光明的操守原則：

1. 除了指控內容要正確，所採用的方法也要正確
2. 聖經要求信徒處理信徒個人之間的誤會，尚且要正面交流處理，何況是一些嚴重的信仰判斷呢？

綜觀此事，作者沒有與當事人對話，只是從個人的角度去理解別人的著作，而處名卻是「匿名」並以「基督的門徒」自稱。這種匿名並且損害別人聲譽的做法，根本就是一種暗昧的行為，因此這種行為的本身及在旁推波助瀾，鼓勵別人廣泛傳閱的人都是一種不道德的行徑。王明道先生對相關性的操守教導非常嚴謹，甚至直指這樣的行為是一種罪，應予譴責！「附錄2」

長老會就有關事件曾作出討論，說明此事屬不當的行為，期望肢體能有智慧分辨諸如此類的事件！

## 總結：

v14「所以主說，你這睡著的人，當醒過來，從死裏復活，基督就光照你了。」多數的解經書，都說保羅在此是引用當時普遍流行的詩歌內容，作為此段落的小結。

- ❖ 對於那些沉溺在暗昧行為中的信徒，你要醒過來。
- ❖ 對於那些知悉暗昧無益事件的人，你要醒過來，不要讓沉默成為助長罪惡的文化習慣。
- ❖ 對於我們這些有職、有責的人要醒，因為啟示錄七教會，神是向教會的使者問責的。

## 附錄1：電腦倫理學院 Computer Ethics institute〈電腦十誡〉：

- ❖ 不得以電腦損害他人
- ❖ 不得干擾他人的電腦運作
- ❖ 不得窺探他人的電腦檔案
- ❖ 不得使用電腦進行盜竊活動
- ❖ 不得使用電腦作虛假證供
- ❖ 不得複製或使用未付費的專利軟件
- ❖ 不得未經授權或支付補償下取用他人的電腦
- ❖ 不得挪佔他人的知識產權作品
- ❖ 編寫程式或設計系統時應考慮對社會的影響
- ❖ 使用電腦時應經常保持對他人關心及尊重

(摘自 <http://www.computerethicsinstitute/images/TheTenCommandmentsOfComputerEthics.pdf>)

附錄2：「有關王明道先生對信徒道德操守的教導，詳見《王明道文庫卷1》管理舌頭的重要、生活的『小事』」等

鍾吳惠音  
(平安福音堂幼稚園  
家庭事工部總幹事)



## 媽媽也「瘋狂」

**東**東(偽名)是一個在語言上表達有點困難的孩子。在一次面談中，媽媽和我正在交談之際，他踏上沙發，爬上窗架，不停的來來往往，儘管大人送上不少新玩意，也不能吸引他停下來。我觀察到媽媽已無力氣使他停下來，只好說：「你看，我的孩子就是這樣。鍾太，我不明白你為何這麼好耐性對東東，他常說要你做他的老師哩！」其實媽媽面對自己「多動」的孩子，總會弄至筋疲力盡；面對人家的孩子，反倒有多點的忍耐和接納。媽媽擔心的情緒，有時弄得自己也「瘋狂」起來。

庭庭(偽名)的祖母要獨力照顧幼小的孫兒，自己身體不好，仍一直支撐下去，身兼祖母和媽媽的角色。一次，孩子在攀爬架上失足，四歲幼小的身軀橫躺在架上。祖母擔心之情，變作怒氣，反倒用力打孫兒，甚至用雨傘打他(自己的手因傷無力)，邊罵邊哭邊說道：「我打他不會有事，好過他跌死。」孩子不但沒有眼淚，還說道：「我不怕！」

在過去的日子，孫兒年紀少，卻做著大小

的事，因看著祖母身體的軟弱，孩子做了大人的角色，要顯示自己的實力，保護祖母，或替祖母做她做不來的事(例如：開關電掣；自己開VCD；用成人剪刀剪東西等)。祖母不識字，但常掛在嘴邊說：「我看不懂，BB會看，BB很好記性，我沒記性。」這種互相倚賴的生活，像是孩子成熟的催化劑，很多時出現在單親的家庭中，若是正向的發展，孩子像是特別乖巧；若是負面的發展，孩子變得不受控制，妄用自由，反倒操控著成人。

這些都是我們身邊的孩子，耶穌說：「讓小孩子到我這裡來，不要禁止他們……」「有人靠車，有人靠馬，但我們要提到耶和華我們神的名。」(詩20:7)我只好對祖母和孫兒說：「耶穌愛你，我也愛你！」有多大道理和管教原則，也難使媽媽和祖母放下「擔心」。只有明白天父仍愛他們的人，知道他們無助，願意用愛的耳朵聆聽他們的「擔心」；為他們的重擔藉禱告交托耶和華，耶和華必撫養他們。(詩55:22)

何美儀(小瀝源堂傳道)



## 用心，關心新世代

**新**一代青少年常常給人有一種感覺是不懂與人溝通、情緒化、反叛性較強、渴望獨立、較易與父母發生衝突、難以捉摸、不成熟等等……

當我們用心去感受青少年——了解不是什麼大道理，不過成年人就是不容易用心去感受青少年的需要，很少用心去聆聽青少年的聲音。我們總是帶著很多『框框』去聆聽、去接觸青少年，裏面『框框』就是不成熟、反叛及幼稚。

那些青少年想法在成熟的成年人眼中有時又真是不太成熟。不過，我們這些成年人卻無法以較成熟的態度去處理青少年的不成熟。

例如：無法很有耐性的聆聽青少年不成熟的人際關係，不能跟青少年同理心，無法感同身受體會青少年不成熟的掙扎，我們這些成熟的人只想青少年應該更快地改善那些不成熟的地方。更有趣的地方，原來青少年的不成熟行徑，在我們成年人身上都有……因為你同我都經歷過青少年的階段。

當我們去關心青少年——了解還是始於關心，能夠關心當然是愛，如果這份愛不是從神而來，很容易被他們弄得灰心沮喪，甚至會放棄他們。

帶領青少年人可以很磨人，用時間去瞭解、聆聽、解決、教導、分享他們的一切，還有參與他們各式各樣活動，擺上精神及時間，往往不能計算。與青少年相處已經有十個年頭，當中最大的體會是神的作為和恩典。面對青少年的生命成長，我深感自己的缺乏，多次要帶聚會之前，仍然未想到內容或方式，但每次都經歷神奇妙的啟迪，我也會有身心交瘁之時，神就給我最大的力量。當見證他們由不信到真心悔改，當見證他

們由反叛到委身在信仰中，當見證主如何幫助他們面對問題，當見證他們屬靈生命不斷成長，身為牧者實在是有無限的喜悅及感動。

就像保羅說：『栽種的算不得什麼，唯有神叫生命成長。』（施比受更為有福）也是作為青少年導師的體會，與青少年人相處使我再經歷年青，這也是作青少年導師的福份。



鄧雪霞（荃灣堂傳道）



## 滿有恩典的事奉

不經不覺已事奉了三年，在很多點滴中體會祂賜給我多而又多的恩典，為此要獻上感謝和讚美！

回想神學畢業時，從來沒有想過會在平安福音堂事奉。對我來說，平安堂是十分「傳統」的教會，弟兄姊妹對聖經十分熟識，內心有點兒「敬畏」的感覺！意想不到，神帶我進入了這個平安大家庭，讓我成為「平安人」，並且神讓我享受在這裡的服事！

### 漸漸地認識平安堂

神一直的為我預備對「她」的認識，回想自99年開始在短宣中心受訓，並且畢業後進到牧職神學院就讀。在這六年間，讓我對「她」不再感到陌生，開始的認識「她」，如一些教會文化、聚會的模式等等。而且身邊有不少平安堂同學，有些也成為自己的摯友，這也是讓我可以自然投入的因素。

### 親切的弟兄姊妹

當我開始在這裡事奉的時候，內心有點擔心。因為一個慢熱的人，進到一個新的群體中，並且要投入在其中，這是不容易的事。感謝神！在這裡有一群主動的弟兄姊妹，他們對

我的關懷備至，讓我感到十分親切，好像一家人一樣，使我很快投入這個家。

### 建立同工關係

除了教會內肢體的情誼外，還有在平安堂聯堂的同工，因為透過差不多每星期同工會的聚會，我們可以一起查經、聽道、分享、家訪等等。在這裡，可以與一些同工建立不同程度的關係，並且可以得著餵養。

### 面對衝擊

在一個新的環境裡面，對衝擊是必然的事實，特別是在初期的時候，要適應教會的文化、處事的方式等等，這也成為自己很大的學習。在這些日子，都有不少的眼淚。一方面是感到不明白，另一方面是責怪自己不懂處理，有時甚至是不滿教會的處理方法。但經過與同學、師長分享，同時與教會的長老分享，當了解事情後，讓我明白更多，並學習尊重教會的「文化」時，學習放下自己，之後開始適應這裡的「文化」，「衝擊」開始漸漸的減少，讓我更享受這裡的事奉！

感謝神帶領我進到荃平的服事，讓我體會這一切都是祂親自的為我預備！

# 傣僳族宣教歷史 重尋(一)



**當**我們閱讀詩篇九十六篇1-10節時，我們會發現詩中每一節都正在述說神的心意。祂願意我們敬拜祂，不單是我們這些信主人，也包括全地上一切由祂所創造的，包括萬國、萬民和萬族。但是，這樣美麗的圖畫如何能實現呢？昔日宣教士明白神愛世人的心腸，甘願付出生命的代價，踏上宣教征途，向遠方出發，到未曾聽聞福音的人中述說祂榮耀的作為，為神贏取不同的民族。現在，我要與大家分享另一個宣教士——富能仁，他為神贏取了傣僳族！

中國官方認可已有56個民族，其中漢族的人口最多；少數民族人口雖少，分佈卻很廣，他們居住在西南、西北和東北等地方；而雲南省有最多少數民族，約有26個，其中包括了苗族、怒族、景頗族、彝族、傣族、獨龍族、傣僳族等。傣僳族可算是受基督教影響較大的少數民族<sup>1</sup>。例如怒江的傣僳人口約有五十萬，其中信徒約有十萬多，所佔的比例是20-21%左右。<sup>2</sup>到底這個少數民族是如何接觸到基督教的呢？就讓我們先回到百多年前的宣教歷史去。

## 內地會的成立與基督教傳入傣僳族

基督教能夠傳入傣僳族，實在有賴內地會的貢獻。內地會創辦人戴德生於1853年離開英國，隻身來到上海，開始他在中國的傳教工作。1864年戴德生見到中國人口之多，而信主的人寥寥無幾，甚至有許多內陸省分，更加連一個信徒也沒有；他想到中國廣大逼切的需要，經過多番懇切禱告，最終決定負起中國內陸各省佈道責任。於1865年6月27日，他以「中國內地會」的名義，開設了一個銀外戶口，存入10英鎊和神所有的應許，「中國內地會」正式成立，並認定神要帶領「中國

內地會」(China Inland Mission)開展中國內陸未得之民的事奉；<sup>3</sup>差會的宗旨是「以便以設爾，耶

和華以拉」，憑著信心而事奉，全賴仰望神的供應。1907年富能仁亦加入了「中國內地會」的行列，因著富能仁的委身服侍，傣僳族的福音果子得以遍佈雲南怒江一帶。

## 富能仁生平與宣教工作

### 1. 音樂恩賜

富能仁在1886年8月26日出生於英國倫敦西北部之聖阿班市(St. Albans, England)；他是一個傑出的鋼琴家，二十歲時即在倫敦舉行第一次鋼琴演奏會。他是在皇家學院讀書時信主，是循道會會友，也是一位電機工程師<sup>4</sup>；他向中國內地會提出申請，1908年9月12日乘船離開英國前往中國，當時他才22歲。



### 2. 踏上征途

抵達中國上海後，接受了初級的語言訓練，便經海路到了緬甸仰光，準備進入中國的雲南向少數民族傳福音。而當時最早進入雲南活動的教會先行者是麥卡悌(John McCarthy)，他於1877年成功穿越雲南西部神秘莫測的地區，但未有開始佈道工作。<sup>5</sup>當時中國內地會的

監督覺得中國的地域太遼闊，同工又缺乏，認為應該把這個心腹之地的傳道工作延後，但麥卡悌卻不認同，內地會只好叫他自己去物色人選了，麥卡悌訪問了當時富能仁受訓的學校之後，就選定了富能仁。從此，短小精壯的麥卡悌和瘦削身高的富能仁就從緬甸騎著騾子翻山越嶺進入雲南。

富能仁於1909年5月24日進入雲南的騰越（今騰沖），正式開展宣教工作。他滿腔熱誠地投身於傳福音的事工，但開始時卻遇到不少挫折。例如他在擁擠的市場內，想嘗試用簡單的中文向人傳講福音，但發現別人一個字都聽不懂。此外，他又經常遇到打劫，然而因著他從不反抗，以及友善態度對待賊人，竟然被邀到賊人家中，有機會向他們傳講福音。

### 3 · 初遇土人

由於騰沖的「市」是活動頻繁的地方整天看到生意買賣，不少旅客一隊一隊經過，乃富能仁最佳的佈道場所。有一次，他看



見有一群傣僳人在市場走動，就把他們拉到一邊，試用中國話跟他們傳福音，富能仁看得出這班傣僳人是聽不明白的，但他們仍肯跟著他，於是富能仁就帶他們到附近的佈道所去；抵達後，這群傣僳人竟然俯伏在地，不斷叩頭，藉此向富能仁表示敬意；他們更指手畫腳向富能仁解釋，還有許多傣僳人住在山裡，離這兒約有六天的路程。

之後，「山上還有許多傣人」這句話重覆浮現在富能仁腦海中，他想到山區裡還有許多的傣僳人，難道神會忘記他們嗎？由那時開始，他就默默為他們禱告，並認定：「似乎有種東西吸引我去他們那裡。」隨後，富能仁孤身一人走到保山、芒市等一帶進行福音探訪工作。富能仁為了到各處傳福音，必須翻山越嶺，才能接觸到這些傣僳村寨。

居住在大江兩岸的傣僳族，為了克服山河險阻和交通不便的問題，他們常常會就地取材，自製出一些簡單的交通工具，「溜索」就是當地較有特色的一種，富能仁有時也要冒險嘗

試；他也要騎騾代步，路途漫長而且崎嶇，他的解悶方法，就是一邊騎騾子，一邊看書或讀中文報刊；他還養成一個習慣，就是拿出莫扎特的前奏曲和蕭邦序曲的樂譜，騎在騾背上「欣賞音樂」。<sup>6</sup>

### 4 · 走進傣僳

富能仁走到傣僳人當中時，他一點傣僳話也不會，所以，他常留意他們的對話，把他們發出的聲音寫在紙上，當被發覺時，傣僳人擔憂的說：「他把我們的話偷走了，再繼續下去，我們就沒有話可說的了。」<sup>7</sup>自此，富能仁不斷努力，按照字母的順序，記下四百多個詞語，為創造傣僳文打下根基。他更被邀請到尖刀山(Trinket Mountain)的傣僳族人那裡住了一個星期，他用淺顯的中國話傳道；山地人有音樂的天賦，喜歡唱他教唱的詩歌，對他所傳的耶穌之道理也產生強烈的信心；村中一位父親的和他四個兒子商量，決定把家中的神壇拆下來，說是要討真神和他兒子耶穌的歡心。

- 1 韓軍學著：《基督教與雲南少數民族》，（昆明：雲南人民出版社，2000），頁24
- 2 胡保羅著：《怒江情》，（新加坡：十二差傳團契，2006），頁192
- 3 戴存義夫著，胡宣明譯：《戴德生傳》，（香港：福音證主協會，1979），頁171-175
- 4 黃錫培：《捨命的愛—中國內地會宣教士小傳》（美國：中信出版社，2006），頁282
- 5 韓軍學著：《基督教與雲南少數民族》，（昆明：雲南人民出版社，2000），頁122-124
- 6 Elleen Crossman著，冉超智譯：《山雨—富能仁新傳》，（香港：福音文宣社，1989），頁28
- 7 Elleen Crossman著，冉超智譯：《山雨—富能仁新傳》，（香港：福音文宣社，1989），頁39





林兆源  
(海濱堂長老傳道/「平差」總幹事)

# 短宣逐樣睇簡介

## 導言

近年短宣已成為差會及堂會在差傳事工參與上的「指定動作」，<sup>1</sup>也是影響肢體踏上長期宣教的重要因素之一。<sup>2</sup>全球宣教人力資源的數據中指出，現今工場上超過四成宣教人力資源屬於短宣。

中文「短宣」是一個涵蓋性的用詞，本來「短宣」（即「短期宣教」的簡稱，參與者為「短期宣教士」）一般理解為在國外事奉三個月至三年不等的宣教事工參與。而「短宣隊」（即「短期宣教隊」的簡稱，參與者為「短期宣教隊員」）卻是一般參與一星期至三個月不等的國外宣教事工體驗。麥希真牧師在撰寫《邁步差傳》序言時提出，「短宣」（筆者理解為「短宣隊」）可分類如下：「短期旅遊」、「短期體驗」、「短宣工作」。<sup>3</sup>而盧家駁牧師在此加上第四類，就是「長期的短期宣教」，指參與三個月至三年不等的宣教事奉。林安國牧師在他所著的《訪宣訓練手冊》中提出正名的問題，根據他「正名」後的結果，有四個層次，分別為參與宣教事工超過一期（4年）以上的「長宣」、以一期（1-4年）為限的「中宣」、一年以內的「短宣」，以及數週的宣教體驗的「訪宣」。

筆者嘗試以短宣之不同「目的」來作分類：

## 「本地佈道」

目的：委身本地福音佈道  
源起：香港短期宣教訓練中心（以下簡稱「短宣中心」）  
期限：半年至兩年  
興起原因：  
宣教背後最大的動機與動力，就是福音熱誠。沒有愛靈熱忱，就不能參與普世宣教大業。因此，一九八五年成立的「短宣中心」鼓勵信徒應該委身，一生撥出兩年時間來作全時間的本地佈道。不少學員畢業後蒙召進入神學院受訓，成為教會牧者及宣教士。

## 「本地宣教」

目的：委身本地跨文化宣教，關心本地異族福音需要  
期限：可以是長期、短期或不定期

興起原因：  
因城市化而出現多元族群聚居，昔日宣教士要涉水攀山才到達佈道群體的聚居處，今天卻一一成為鄰舍。宣教工場不再被地理因素所局限，拆除文化屏障的隔膜更是當務之急。組織本地短宣隊來服事本地異國族群，也成為「新興」的宣教事工！二〇〇四年香港差傳事工聯會主辦，恩臨萬邦運動籌委會承辦之全港性差傳培靈會，筆者就是以「咫尺宣教世界」作為主題，盼望教會也正視異國族群在港的福音需要。本地跨文化短宣，不單為到有心宣教卻因經濟、時間等因素而未能出國參與的肢體提供另類選擇，而且是一個不能「視而不見」的福音挑戰。

## 「長期的短期宣教」

目的：印證長期宣教的呼召，因此，這樣的短期參與是一種手段或途徑而已  
期限：三個月或以上

興起原因：  
不少肢體對宣教略有認識及大有感動，只是因為多要離鄉背井，又要學習新的語言，故常落在對神的帶領模糊不清的景況中。因此藉親身體驗去印證上帝的帶領，這就成為近年不少準宣教士及神學生的橋樑。對這群肢體來說，他們在心志及其他裝備上已準備得「七七八八」，尚欠最後的「推動力」而已，這樣的「短宣」，可以成為客觀印證之一。根據 Adventures in Missions 差會的行政主任 Seth Barnes 指出，兩個月以上的短宣參與成為今天宣教人力的主要增長一環。<sup>4</sup>

「短期宣教」<sup>5</sup>（沒有特定期限，約三個月以上至數年不等，按所需支援之宣教同工或宣教事工的需要）

名稱：「短期宣教之同工支援」

目的：支援宣教同工，不一定以長期參與作終極目標

興起原因：

宣教士是宣教大業中最珍貴的資產之一。誠如耶穌基督所言，莊稼多，作工的人少！信徒由蒙召以至踏上工場，十年光陰幾乎是少不了的。可惜從過去的調查中發現，宣教同工常覺孤立無援，亦有不少的例子他們因此而無奈地離去。其實在支援的系統上稍加注意，信徒多點關心，甚至差派一些肢體幫助支援，結果常會出人意外，使宣教同工能被「留住」在工場，更應發揮果效。舉例說，華人宣教士父母在很多跨文化的工場上，每每身兼中文老師的角色，有關心宣教士子女的肢體，又有教授中文的訓練，培育並幫助這些子女學習中文，這不單是語文方面的恩典，更是尋根的幫助，使宣

士可在工場上多留幾年，不是美好的見證嗎？

(下期待續……)

- 1 根據香港教會更新運動《2004香港基督教教會普查簡報》(頁32)，香港教會61.9%有定期的短宣活動。以1,200家教會來說，平均一年一短宣隊，也有619隊；每隊十名成員，人數就達6,190！
- 2 「留住宣教士調查—宣教士篇」，香港差傳事工聯會，2005年。
- 3 《邁步差傳》，香港差傳事工聯會，2000年，頁8。
- 4 《訪宣訓練手冊》，頁18。
- 5 要定義「短期宣教」，實在不易！有指3個月以上的宣教參與，有要求半年以上，也有一年以上的要求。無論如何，差傳長者如林安國牧師或是盧家駁牧師等皆提出，假如我們指「短宣」是「短期宣教」簡稱的話，這肯定是與今天差傳教會每年所舉辦的有別了！（盧牧師在書中的「短宣」，實指1-2週的工場體驗參與。）在未有更好、更被人們認受的用詞前，以「訪宣」（即我們今天一般稱「短宣」的）來區別「短期宣教」，也不失為好的建議。惟「中宣」一詞甚為陌生，筆者覺得不易被廣泛接受，若以3個月以上至3年左右定為「短期宣教」「短宣」，而3個月以下的皆統稱為「訪宣」，可能較為清晰。然而我們也得承認，「訪宣」一詞也是新的，內容也未能使人望文生意，需加附註才能清楚。



湯建聰  
(大埔堂傳道)

## 愛 · 死 · 你

### 羅馬書 5:6-8

**保**羅在羅馬書中為福音作了最詳細及系統性的闡釋，弟兄姊妹亦常引用羅馬書五章6-8節與未信者談福音，讓我們藉這段經文反思我們與上帝的關係。

經文由四組「為…死」(ὕπερ…αποθνήσκω)的片語組成，很明顯這四組片語的共通點是關於「死亡」。頭尾兩組是互相呼應的，主要用以描述基督與人之間的情況，而中間兩組是另一對，是描述人與人之間的情況，而這兩對片語形成強烈的對比(人與人的愛與基督與人的愛)。

人與人的愛——和合本譯作「為義人死，是少有的，為仁人死或有敢作的。」這個翻譯未能將保羅一個漸進的感覺帶出，「少有」原文意思是「罕有」或「近乎沒有」<sup>1</sup>。此外，「仁人」的意思不明，「仁人」與「義人」有甚麼分別呢？「仁人」在原文含有「有益」意思，所以可釋作「善人」或「恩人」<sup>2</sup>。所以整句可以這樣翻譯：「為義人死是簡直沒有的事，為恩人死是可能發生的事。」這樣翻譯，便與下文關係更密切了。

神與人的愛——對像是「罪人」或「不敬虔的人」，從基督的死看到神對人的愛從來沒有任何條件規限，更是穿透到每一個人的身上，包括所謂的義人或罪人。相比人與人的愛——「為義人死是沒有可能的，為恩人死是可能發生的」——條件反射的人，就顯得無與倫比了。

這段經文可給我們兩個值得反省的要點；第一，在世間尚有人為其恩人而死，基督徒常說主是我們的「救命恩人」我們是如何回應這位「救命恩人」呢？第二，神的愛能穿透任何的阻隔，甚至乎是罪，今天基督徒應如何愛身邊的人呢？

**願上帝的話激勵我們！**

1 馮蔭坤著，《羅馬書註釋—卷貳》，(台灣，校園，2001)，頁58。  
2 馮蔭坤著，《羅馬書註釋—卷貳》，頁59-63。



## 機構消息及事工

### 牧職神學院 [www.hkcmi.edu](http://www.hkcmi.edu)



1. **16/10守望中國祈禱日**：學院將會與短宣中心合辦守望中國祈禱日，目的是擴闊同學的屬靈視野，關心國內的福音需要，在同胞的福音異象上孕育共同的方向，請為同學們能夠在聚會中領受異象禱告。
2. **21/10牧者日**：將會邀請同學實習教會的督導共進午餐，交通同學實習情況，餐後更會到學院參觀，並讓牧者了解同學的學習實況，請為牧者日的籌備禱告。
3. **財政報告**：

7-8月份總收入	\$848,862.91
7-8月份總支出	\$1,071,353.11
7-8月不敷	(\$222,490.20)
累積不敷	(\$390,074.99)

院址供款 (08/2008-2011)	(\$2,741,714.13)
堂會及肢體免息貸款 (08/2008)	(\$530,000.00)

### 華恩基金會 [www.gratia.org.hk](http://www.gratia.org.hk)



- (1) **27/9「河池市華恩兒童村」落成典禮**  
出席嘉賓共120人共證神奇妙帶領，為特困兒童建立了一個家。
- (2) **四川事工進展**  
華恩、角聲考察隊於9月23日前往四川綿陽市，實地考察當地政府無償提供的兩塊土地。
- (3) **華恩步行籌款活動**  
2008年步行籌款定於11月15日上午9時舉行，路線：青衣回歸徑，敬請預留時間共同努力為特困兒童籌募經費，幫助「華恩助學工程」和「兒童村」事工，詳情將快公佈。
- (4) **華恩辦公室**  
蒙神帶領華恩事工正積極拓展，需要更多同心同路人一同參與事奉。

現有2職位空缺（均需操流利普通話）：

1. 「助學幹事」專責「華恩助學工程」事工，需成熟獨立工作，中英文良好。
  2. 「籌款推廣主任」，大學程度，具工作經驗者優先。
- 有意者請備履歷、薪金要求和述志信寄予本會或電郵 [gratia@gratia.org.hk](mailto:gratia@gratia.org.hk)

### 香港短宣中心 [www.hkstm.org.hk](http://www.hkstm.org.hk)



#### 事工消息：

1. **凱歌高奏—短宣畢業受差典禮**(19/10·日)下午3:00大學會堂舉行。(2)**打開談話的天空**(8/11·六)下午3:00~4:45，香港短宣中心舉行，講員：陳鄧玉梅師母；(3)**地動「心」搖佈道會**，(9/11·日)下午3:00~5:00，香港短宣中心舉行，講員：吳宣倫博士。詳情請瀏覽網頁。

#### 代禱事項：

招聘「拓展部助理主任」一名，請記念。查詢：劉姑娘（2751-7744）。

### 國際短宣使團 [www.ifstms.org](http://www.ifstms.org)



#### 事工消息：

1. 執行秘書葉健群姑娘已於8月16日轉為全職同工。請記念國宣之未來發展。
2. 與港宣合辦一年一度的「海外華人福音需要分享會」(9/12·二)晚上7:30-9:30，香港短宣中心舉行，主題為「泰國東北部及湄公河流域福音需要」，講員：陳學文牧師。當日有短宣隊匯報、各工場分組祈禱等。誠邀弟兄姊妹出席。



## 聯堂消息及報告

1. **聯堂長老交通會**於10月17日(五)晚7:30假界限街堂舉行，請各長老預留時間參加。
2. 沙田堂新聘半職傳道人：何惠歡，朱笑娟姊妹皆於10月1日上任。
3. 肢體婚訊的宣報：肢體一經安排註冊結婚，請即通知教會，以便適時公佈婚訊。

4. 豁免儀金：教會肢體紅白二事，長老、傳道、神學生、福音同工、短宣等可毋須致送儀金。
5. 黃竹街平安福音堂長老梁耀權弟兄已於九月一日上任為「新生命教育協會平安福音中學」校長。請在祈禱中記念弟兄在校的事奉。

## 富山堂

### 事工消息：

1. 於8, 15, 22, 29/10(逢周四)8:00-9:30pm祈禱會後有本年度第二次的長執訓練，主題為：「**基督教的變異**」，講員為李錦彬牧師。請執事及團契導師預留時間出席，也歡迎弟兄姊妹參加。
2. 19/10為本區宣教主日，9:30am-12:45pm於恆生商學書院舉行，主題：「**代代差傳**」，講員為洗米高牧師(選民事工差會以色列工場主任)。
3. 中心活動：7/11(五)7:30-9:00pm有「**管教難，不管教更難**」講座，由鄧忠衛弟兄及歐陽文鳳姊妹負責。

## 順寧道堂

### 事工消息：

1. 新季查經班已於9月份開始，查考但以理書及基督生平。記念肢體能在神話語中紮根。
2. 記念十一月二日之福音主日之繳請工作。主題：動盪中的平安；講員：滕張佳音教士(請更正為：滕張佳音)

## 長沙灣堂

### 事工消息：

1. 約書亞團、保羅團、但以理團分別都在1/10舉辦福音聚會，請記念聚會安排及聚會後新朋友的跟進。
2. 教會懇親主日將於2/11舉行，講員李穎蓮姊妹，請記念聚會的籌備及邀請工作。

### 代禱事項：

1. 請記念教會各部明年事奉崗位的安排。
2. 請記念明年教會的行事曆、主題及方向...等安排。

## 南昌街堂

### 事工消息：

1. 10月5日主日下午在長平舉行浸禮。
2. 10月12日主日下午舉行家庭專題講座，主題：培育孩子的情緒健康，講員：林寶珠姊妹。
3. 10月19日主日下午舉行戶外佈道和探訪活動。
4. 10月29、30日及11月3、6日晚上在深平正堂舉行深區『**十步研經法**』專題講座，講員：賴若瀚牧師。

### 代禱事項：

1. 請為3位受浸肢體和1位轉會肢體代禱。
2. 請為肢體的傳福音心志和渴慕認識神的話的心代禱。
3. 請為教會來年的主題、事工計劃和事奉人員代禱。

## 深水埗堂

### 消息及代禱事項：

1. 教會定十月為宣教月，主題為蒙福的宣教事奉，目的為①讓全教會明白、體會和遵行宣教事奉是聖經的教導；②透過今次的宣教月，讓各人更看重宣教事奉，並且有所擺上，因為這是蒙福的。請為各聚會代禱。
2. 深區專題講座——『**十步研經法**』，講員為賴若瀚牧師，將於29-30/10及3/11；6/11晚上7:30-9:30假深平舉行。歡迎赴會。

## 元朗堂

代禱事項：(1)十一月二日教會懇親主日及福音旅行；(2)男傳道聘請。

## 青衣堂

### 代禱事項：

1. 10月5日(日)早上為教會佈道會，主題：「**伴你同行**」，講員：呂宇俊博士，對象：中學生及家長，內容：透過見證及訊息，幫助父母及子女面對學業上的壓力。請為講員、新朋友祈禱。
2. 10月6、7日(一、二)為長執集思營，請為教會領袖禱告，求主賜智慧及牧養能力。
3. 10月26日(日)晚上為教會懇親晚會，主題：「**家有喜事**」，地點：灣仔警察總部六樓，請為邀請及籌備禱告。

## 天水圍堂消息

### 事工消息：

1. 我們於9月20日(星期六)假幼稚園的第一次週六崇拜，反應出乎意料的好，有十多位新朋友參加，使第一次聚會人數達七十人，連同兒童崇拜，總共近百人聚會。(我們平常借用附近幼稚園的福音崇拜只有30-40人聚會)請為這個新堂代禱，也請各堂肢體邀請新朋友參加我們的週六崇拜。時間逢週六3:45pm。
2. 再過兩個月，即十二月初，我們便正式開始主日崇拜，正密鑼緊鼓預備中。我們也會盡快開始週六的青少年功課輔導班和青少年團契。若有需要請致電本堂傳道人：蔡蔭強弟兄(9498-4103)、蔡盈瑜或張曼玲姊妹(2440 3211)。
3. 此外，我們感謝天父的供應及各堂的鼎力支持，我們暫時收到26間堂會的奉獻，連同本堂奉獻總數約220萬，是出乎意外的踴躍，讚美我們的神，祂為我們行了大事。最感動的是看見有些堂會雖然赤字，也願意奉獻支持，真感覺到主內的愛心和兄弟之情。雖然距離目標仍欠數十萬，但我們深信天父必祝福跟隨祂腳步的人，也必成全祂自己的旨意！請各堂肢體們繼續支持及代禱。」

## 馬鞍山堂

### 事工消息：

1. 10月10日晚上7:45-9:30在辦公室有奉獻小組聚會。
2. 10月12日下午3:00浸禮。

### 代禱事項：

1. 求神讓受浸肢體的靈命不斷進深，一舉一動有新生的樣式、生命能榮耀主。
2. 請記念教會09年的行事曆編定、各團契和各部門的事奉人員編排。

### 佈道事工：

1. 10月5日下午2:30教會傳道部出擊傳福音派單張。

■ 責任編輯：長老會主席團

■ 執行編輯：馮啟榮

■ 編輯小組：editor@hkpec.org

■ 出版：平安福音堂聯合事工委員會(新界沙田小瀝源源順圍28號都會廣場7樓)

■ 編委：黎仲明、蔡蔭強、麥子強、張偉怡

## 上水堂

請記念以下事工：

**事工消息：**(1)10月5日懇親晚宴，於科學園Fresh餐廳舉行，約100人。(2)11月28日(星期五)大衛團見證聚會，主題「美麗人生」，講員：羅慧娟姊妹，內容：戲如人生，從失變得，困境中仍能堅守，使苦難化成祝福，從而邁向美麗人生。(3)12月19日(星期五)大衛團佈道會，主題「平安何處尋」，講員：梁乃光弟兄，內容：在這動盪不安的世代，瞬息萬變的人生中，如何找到真正的平安。

## 葵涌堂

### 事工消息：

1. 19/10(日)下午2:15-3:45有午間影音福音時光，主題：「眾理尋祂」，講員：蘇志雄弟兄。
2. 24-25/10(五、六)晚上7:30-9:00及26/10(日)上午10:30-11:45有涌平培靈會，主題為「忠於託付」，內容：從以弗所書看我們在家庭，個人，教會中要如何忠於神所託負我們的恩賜與角色。講員：盧子劍弟兄。

## 荃灣堂

**事工消息：**(1)12/10(日)下午2:30舉行全敬團佈道會，主題：「喜樂360」，講員：鍾國良長老，見證：洪斗先生，歡迎弟兄姊妹邀請家長或長者出席。(2)2/11(日)下午2:30舉行全頌團佈道會，主題：「愛就是…」，講員：陳淑儀傳道，歡迎弟兄姊妹邀請朋友或同事出席。

## 西環堂

感謝神！由去年末經過買賣樓宇手續及連續數個月的籌劃與裝修工程後，我們終於在九月六日遷入新堂，而九月七日是新堂第一次聚會(主日崇拜)的日子。在這裏實在要多謝教會內弟兄姊妹無私的付出及友堂肢體的支持和關心，大家甘心獻上，各按所長，彼此配搭，建立了神的殿，為祂作美好的見證，從而拓展祂的國度，求主大大使用我們！十月五日是本堂的獻堂禮，當天十時正式開始，歡迎各堂肢體蒞臨參加，同頌主恩！

■ 平安福音堂網址：<http://www.hkpec.org>

■ 如有任何查詢及建議，請電郵聯絡